

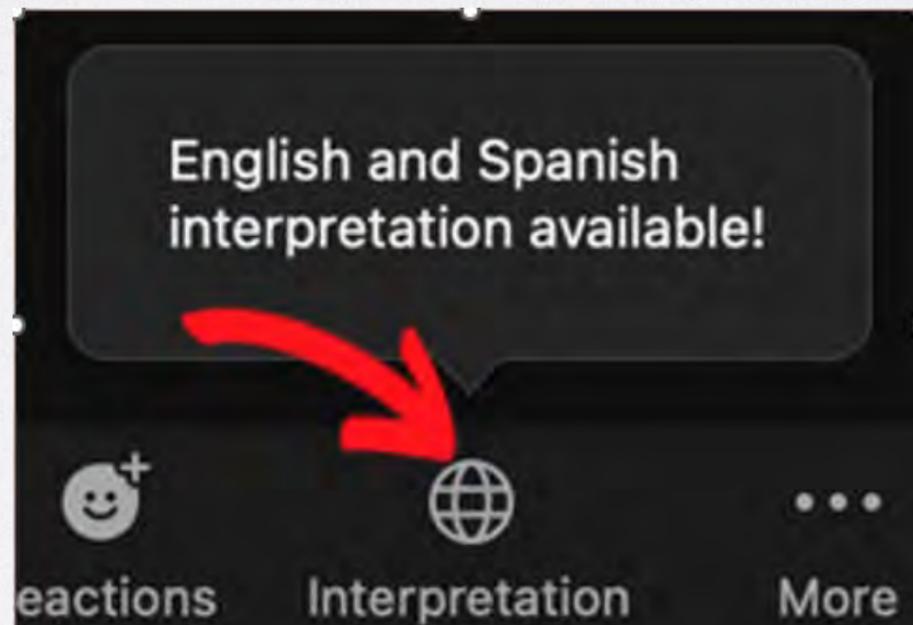
**¡La cultura es clave!
Prevención de las enfermedades relacionadas con los pesticidas
entre los trabajadores agrícolas mediante una educación
culturalmente adecuada**

**Amy K. Liebman, MPA, MA
Alma R. Galvan, MHC
Maggie Acosta, MA**

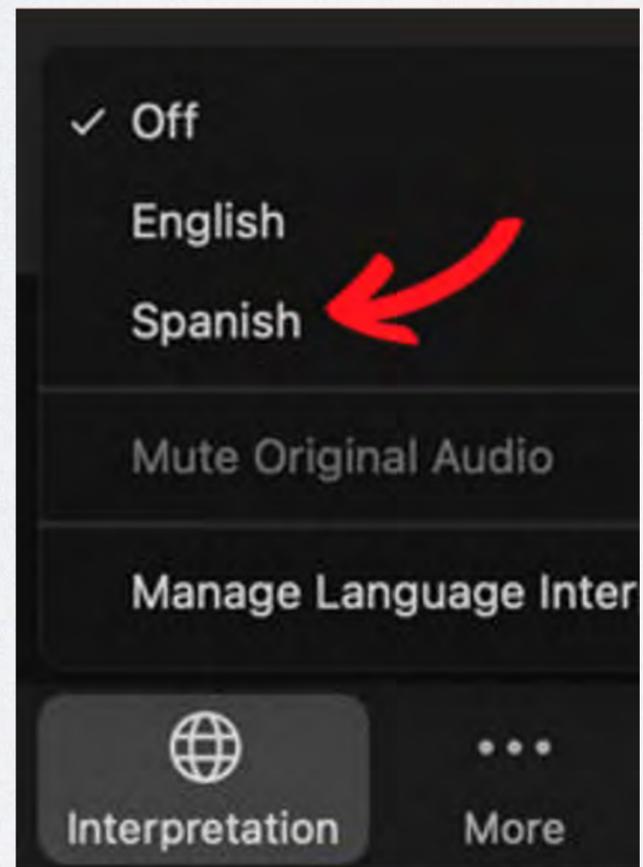
Uso de la función de interpretación simultánea en Zoom

Si desea escuchar la presentación en español...

1) Encuentre el ícono del globo de interpretación



2) Pulse sobre el globo de interpretación y seleccione «Español»



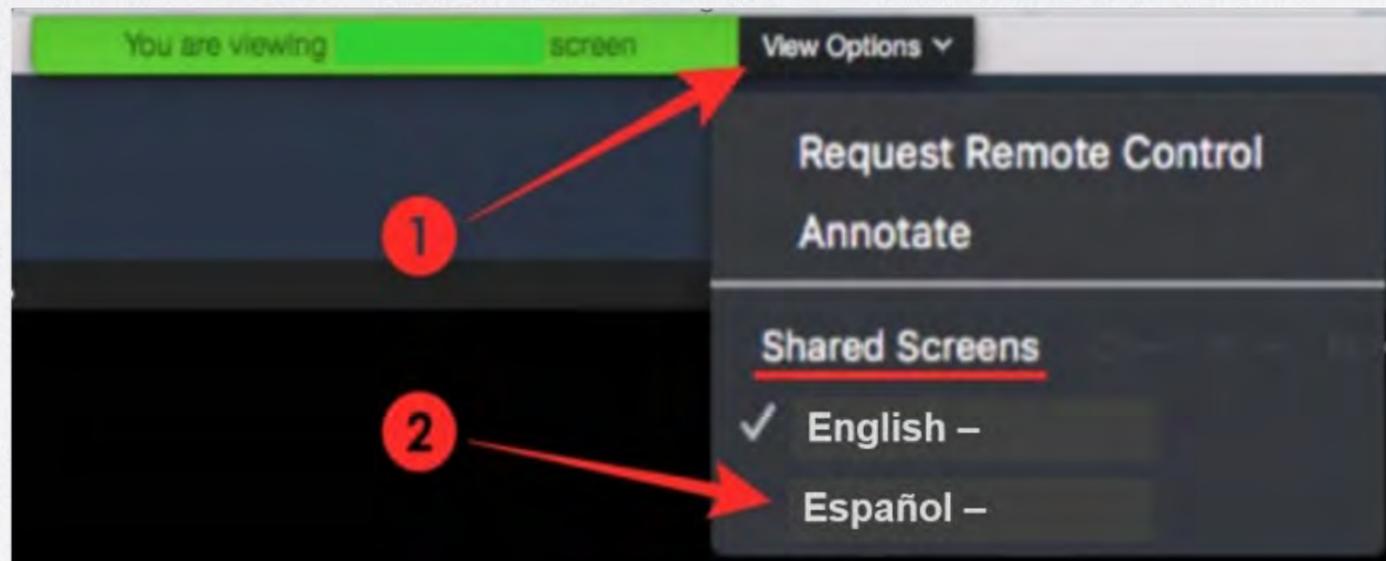
Si desea escuchar la presentación en español desde su teléfono celular...

- 1) Toque los tres puntos que dicen «Más»
- 2) Seleccione el «idioma de interpretación»
- 3) Seleccione «Español»

Seleccionar el idioma en que desea ver la presentación en Zoom

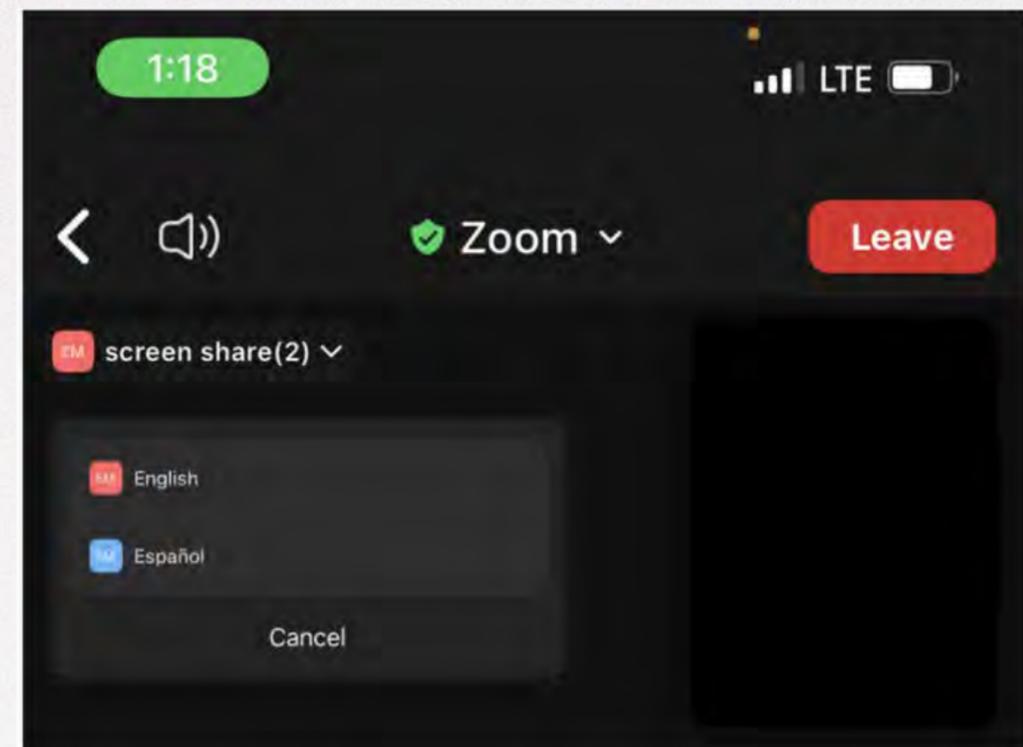
Si desea ver la presentación en español...

- 1) En la parte superior de la pantalla, pulse «Ver opciones»
- 2) Aparecerá un menú desplegable
- 3) Seleccione «Español»



Si desea ver la presentación en español desde su teléfono celular...

- 1) Toque la pantalla para que aparezcan las opciones
- 2) Pulse los tres puntos que dicen «Más»
- 3) Seleccione «Interpretación»
- 4) Seleccione «Español»
- 5) Pulse «Listo»



Educación continua

La Red de Proveedores de Servicios de Salud para Migrantes (MCN por sus siglas en inglés) está acreditada como proveedor de educación continua en enfermería por la Comisión de Acreditación del Centro Estadounidense de Credenciales de Enfermeras (ANCC por sus siglas en inglés)

La Academia Estadounidense de Médicos de Familia (AAFP por sus siglas en inglés) ha revisado el contenido del seminario *¡La cultura es clave! Prevención de las enfermedades relacionadas con los pesticidas entre los trabajadores agrícolas mediante una educación culturalmente adecuada* y lo consideró aceptable para otorgar hasta 1.00 hora de crédito electivo prescrito en línea o virtual. El plazo de aprobación es del 12/05/2024 al 12/05/2024 . Los proveedores de servicios de salud solo deben solicitar el crédito en proporción a su grado participación en esta actividad.



Participantes que completen esta actividad educativa, es decir, que estén presentes al menos un 80% del tiempo de la sesión y que llenen y envíen la evaluación posterior se les otorgará 1 hora de contacto.

Divulgación de las relaciones financieras relevantes

No tenemos relaciones financieras relevantes que se relacionen con esta presentación, ni tenemos relaciones financieras relevantes con compañías no elegibles cuya actividad principal sea la producción, comercialización, venta, reventa o distribución de productos para el cuidado de la salud que se usen en pacientes o que los pacientes los usen.

Esta presentación fue patrocinada por una subvención independiente de la Universidad de Illinois Chicago para la educación médica. No se identificaron relaciones financieras relevantes con ninguna persona con capacidad para controlar el contenido de la actividad.



Objetivos

- Describir los retos a los que se enfrentan los trabajadores agrícolas para protegerse de la exposición a los pesticidas
- Explicar estrategias apropiadas para compartir mensajes claves a fin de que los pacientes prevengan la exposición a los pesticidas en el trabajo
- Encontrar materiales para entrenar y herramientas para compartir los mensajes con los pacientes sobre la prevención de la exposición a pesticidas.

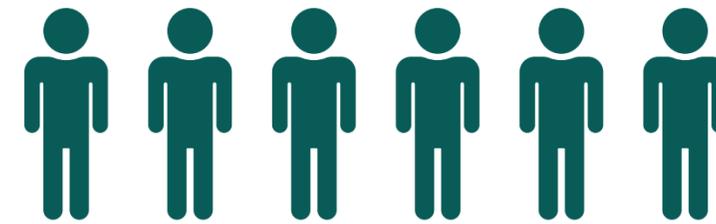


Perfil demográfico de los trabajadores agrícolas 1,2,3

2.5 Millones

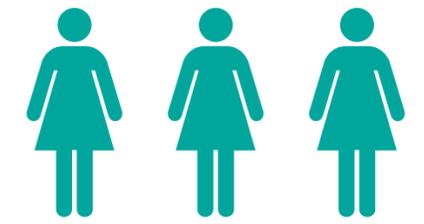
Población estimada

66%



Hombres

34%



Mujeres



1.National Agricultural Workers Survey (NAWS) 2019-2020, <https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/ETA/naws/pdfs/NAWS%20Research%20Report%202016.pdf>

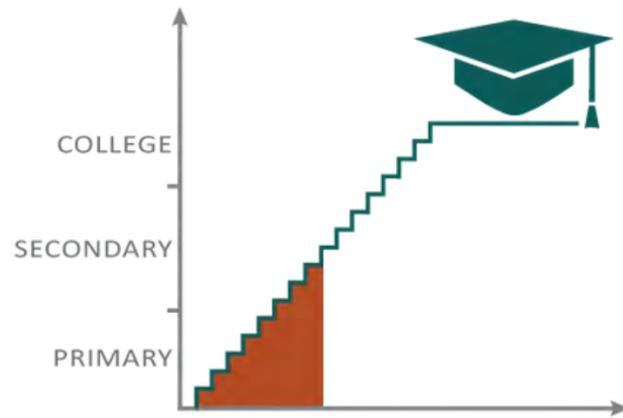
2.Kandel W. Profile of Hired Farmworkers, A 2008 Update. Economic Research Service, US Department of Agriculture; Washington, DC; 2008. Economic Research Report No. 60.

3.Martin P. Immigration reform: implications for agriculture University of California, Giannini Foundation. Agricultural and Resource Economics Update. 2006;9(4)

Perfil demográfico de los trabajadores agrícolas 1



Perfil demográfico de los trabajadores agrícolas 1



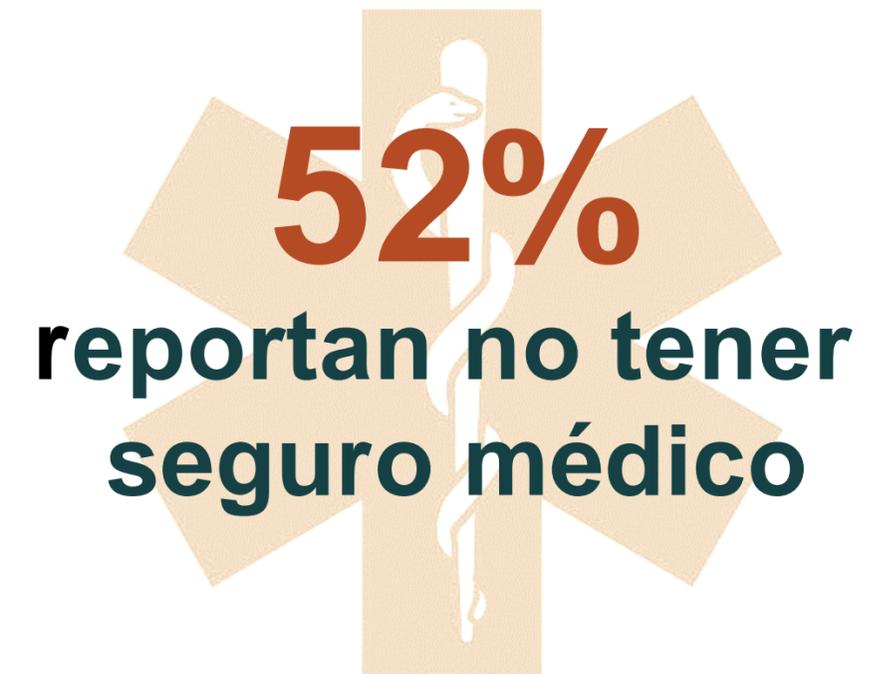
Los trabajadores nacidos en el extranjero, en promedio, tienen una **educación de 9º grado**



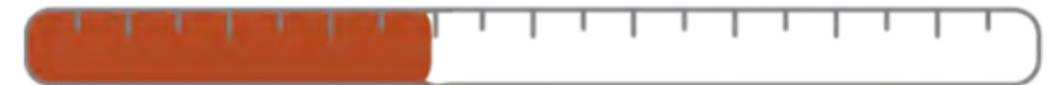
Ingreso individual promedio y mediano oscila entre **\$ 20,000 y \$ 29,999**



20% de las familias de trabajadores agrícolas tenían ingresos familiares totales por debajo del 100% del Nivel federal de pobreza



El 29% no había visitado a un proveedor de servicios de salud estadounidense en los últimos 2 años



Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola

A person wearing a white protective suit, a wide-brimmed hat, and a blue backpack sprayer is working in a banana plantation. The person is seen from the back, spraying the plants. The background is filled with rows of banana trees under a bright sky.

El objetivo del Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola (WPS por sus siglas en inglés) es reducir el riesgo de enfermedades o lesiones entre los trabajadores agrícolas y manipuladores debido a la exposición ocupacional a pesticidas en la producción de cultivos.

Federal Regulation- 1974 EPA published 40 CFR, Part 170

Contra las represalias



No se puede despedir ni castigar a los trabajadores por tratar de cumplir o ejercer los derechos que les otorga la WPS.



**Marco de
trabajo del
WPS**

- **Informar**
- **Proteger**
- **Mitigar**

Informar





Capacitación sobre seguridad de los pesticidas

Contenido

Efectos de los pesticidas en la salud

Cómo reducir la exposición a pesticidas en el trabajo y cómo prevenir exposiciones por llevarlos a casa

Cómo encontrar información detallada sobre los pesticidas aplicados recientemente

Cómo seguir las instrucciones y/o señales para mantenerse alejado de las zonas tratadas con pesticidas

Procedimientos de descontaminación y asistencia médica de emergencia

Cómo reportar a las agencias estatales las violaciones a la norma

Protección contra las represalias

**IN CASE OF AN EMERGENCY
CALL 911**

This address is:

6750 Eldorado Road
Federalsburg, MD 21632

Nearest intersection:

Bailey Store Road and Eldorado Road

Nearest Hospital:

Nanticoke Memorial Hospital
801 Middleford Road
Seaford, DE 19973
302-629-6611

DANGER PELIGRO
PESTICIDES PESTICIDAS



KEEP OUT NO ENTRE

THIS PROPERTY TREATED WITH _____

DATE TREATED _____

WARNING STAY OUT UNTIL _____

WYKOD PRODUCTS CO. - WILTON HILLS, OHIO 44148-4708

8/9/2003



Notificación



Información de seguridad sobre los pesticidas

Protéjase de los Pesticidas

EN UNA EMERGENCIA:

Busque atención médica cercana.

Nombre: _____

Dirección: _____

Número Telefónico: _____

Si usted necesita una ambulancia, dígame dónde se encuentra.

Nombre del establecimiento: _____

Ubicación del establecimiento: _____

Si tiene preguntas o inquietudes, llame a la agencia reguladora de pesticidas.

Nombre de la agencia reguladora estatal / tribal: _____

Dirección: _____

Número telefónico: _____

PARA INFORMACIÓN SOBRE TRATAMIENTO MÉDICO, LLAME AL CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTOS:

1-800-222-1222

This poster contains pesticide safety information that is required under the Worker Protection Standard as revised in 2015. 40 CFR 170.311 (a) (3) (i)-(ii).

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. ©2017 The Regents of the University of California, Davis campus. For information contact PERCSupport@ucdavis.edu.

This publication was developed under Cooperative Agreement No. X5-55816301 awarded by the US Environmental Protection Agency to University of California, Davis Extension, in cooperation with Oregon State University. EPA made comments and suggestions to improve its scientific analysis and technical accuracy. However, the views expressed in this document are those of its authors and do not necessarily represent the views and policies of the EPA. EPA does not endorse any products or commercial services mentioned in this publication.



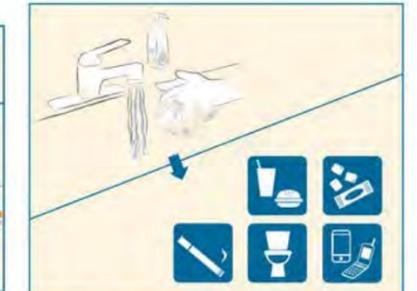
Evite que los pesticidas hagan contacto con su piel o entren en su cuerpo. Los pesticidas pueden estar en muchos lugares. Pueden estar sobre las plantas, dentro de las plantas, en el suelo y en el agua de riego. Los pesticidas pueden ser llevados por el viento desde aplicaciones cercanas. También pueden estar en tractores y otras maquinarias agrícolas. Los pesticidas también pueden encontrarse en lentes protectores, guantes, botas y otros equipos de protección personal usados anteriormente.



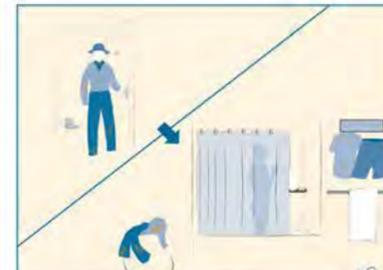
Proteja su cuerpo de los residuos de pesticidas. Use camisas de manga larga y pantalones largos cuando trabaje. Además use zapatos, calcetines y un sombrero o pañuelo.



Manténgase fuera de las áreas tratadas cuando se lo indiquen, y siempre que vea cartelitos como éste. Alejese cuando vea que una aplicación de pesticidas está en curso. Los aplicadores deben suspender su trabajo si usted se acerca demasiado.



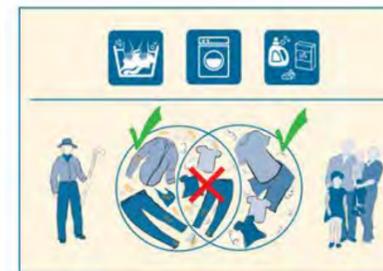
Lávese las manos antes de comer, beber o masticar chicle. Lávese también, antes de fumar, usar el baño o usar su teléfono.



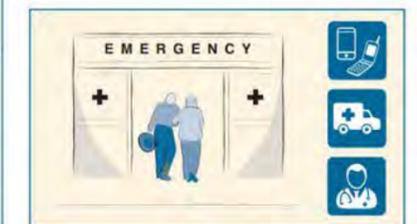
Lávese el cuerpo y el cabello con jabón o champú inmediatamente después del trabajo; luego póngase ropa limpia.



Lávese inmediatamente cuando se derramen o rocíen pesticidas en su cuerpo. Debe haber agua, jabón y toallas cerca. Use el agua limpia más cercana, incluyendo manantiales, arroyos y lagos si están cercanos a usted. Después de eso, lávese el cuerpo y el cabello con jabón o champú lo más pronto posible. Póngase ropa limpia.



Lave su ropa de trabajo antes de volver a usarla. Lávela separada de otra ropa.



Consiga ayuda médica lo más pronto posible si usted cree que los pesticidas le han causado una lesión o enfermedad.

¿Tiene preguntas sobre pesticidas? Llame al 1-800-858-7378 (Centro Nacional de Información de Pesticidas)

Ayuda en caso de emergencia



EN UNA EMERGENCIA:

Busque atención médica cercana.



Nombre:

Dirección:

Número Telefónico:

Si usted necesita una ambulancia, dígame dónde se encuentra.



Nombre del establecimiento:

Ubicación del establecimiento:

Si tiene preguntas o inquietudes, llame a la agencia reguladora de pesticidas.



Nombre de la agencia reguladora estatal / tribal:

Dirección:

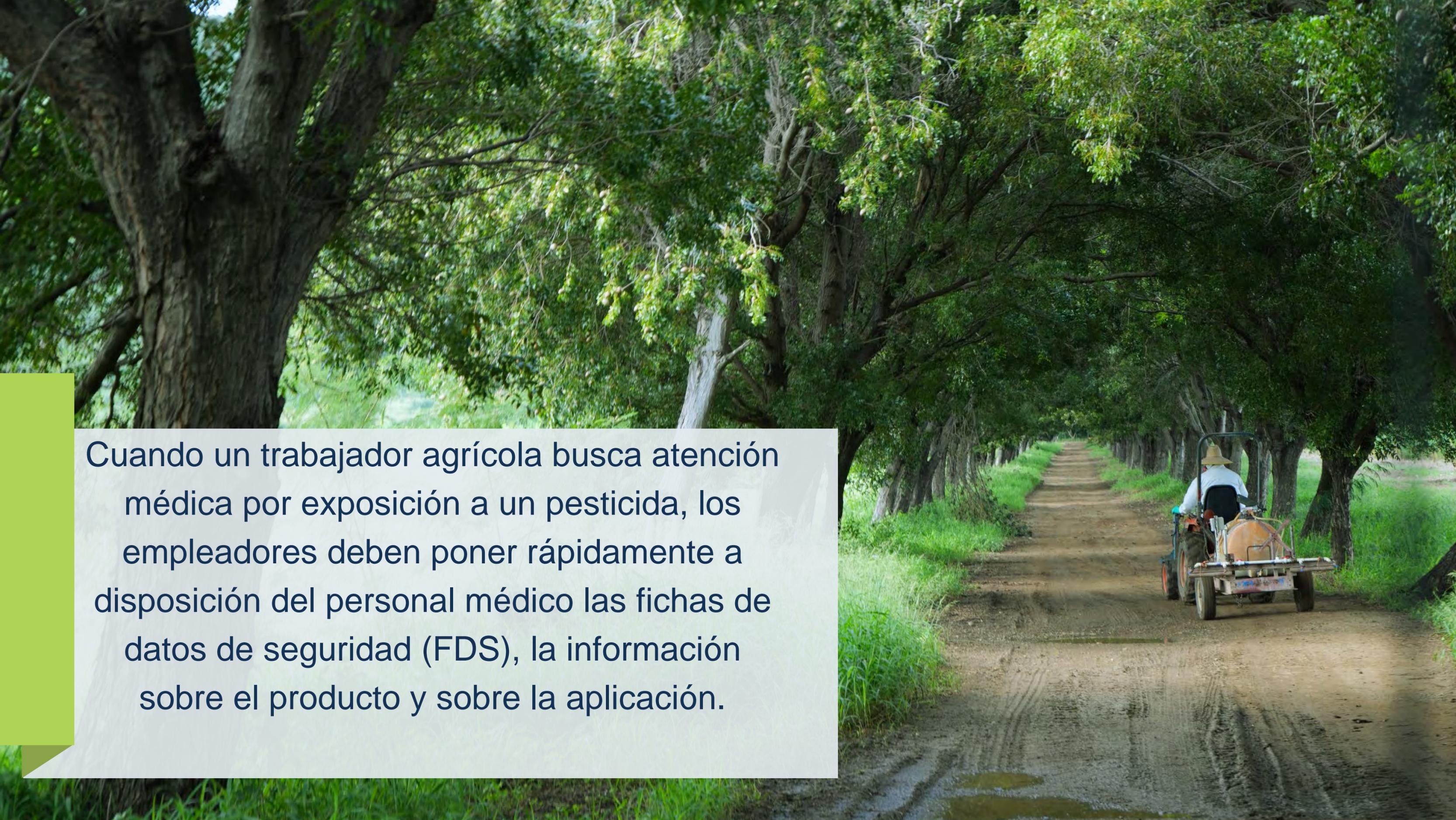
Número telefónico:



Los trabajadores pueden designar a otra persona para que obtenga la información sobre los pesticidas que se usaron en sus lugares de trabajo.



**Acceso de los
proveedores de servicios
de salud a la información**

A photograph of a person wearing a hat and a light-colored shirt, operating a tractor with a large orange tank, likely for pesticide application, on a dirt road. The road is lined with tall, mature trees, creating a canopy effect. The scene is set in a rural, agricultural environment. The tractor is moving away from the viewer down the road. The ground is muddy with some puddles reflecting light.

Cuando un trabajador agrícola busca atención médica por exposición a un pesticida, los empleadores deben poner rápidamente a disposición del personal médico las fichas de datos de seguridad (FDS), la información sobre el producto y sobre la aplicación.



Proteger



Edad mínima

Edad mínima

- Los manipuladores de pesticidas y los trabajadores de entrada temprana (que entran durante el intervalo de entrada restringida) deben tener al menos 18 años
- Los miembros de la familia directa del propietario están exentos de este requisito



DANGER PELIGRO
PESTICIDES PESTICIDAS



KEEP OUT
NO ENTRE

THIS PROPERTY TREATED WITH

learned to stay out

POSTED
NO TRESPASSING
KEEP OUT

Intervalo de entrada restringida
(REI por sus siglas en inglés)

Zona de exclusión de aplicación (AEZ por sus siglas en inglés)

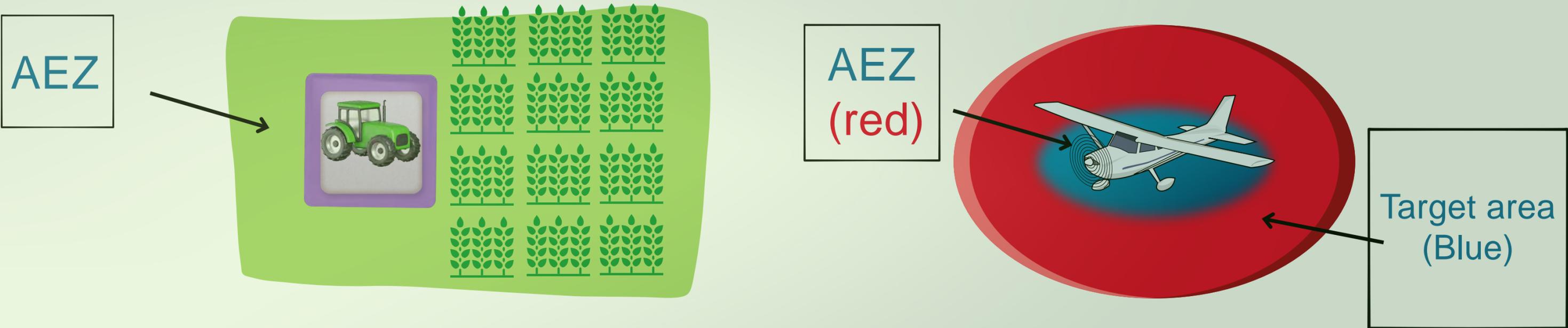


Zona de exclusión de aplicación o AEZ

Es un área pequeña, de 25 a 100 pies, alrededor del equipo de aplicación de pesticidas donde no se le permite a nadie estar mientras se apliquen pesticidas. Si un aplicador ve a una persona que no ha sido entrenada y sin protección dentro de esta zona, debe suspender la aplicación inmediatamente y reanudarla después de que la persona deje el área.



La AEZ es el área alrededor del equipo de aplicación y se mueve con el equipo de aplicación. A medida que el equipo de aplicación se mueve, el área alrededor de la nueva zona de aplicación cambia también. En otras palabras, la AEZ anterior deja de serlo para dar paso a una nueva AEZ conforme se mueve el equipo.



The AEZ is the purple area around the application equipment. It moves with the application equipment as it proceeds

Equipo de protección personal (PPE por sus siglas en inglés)



Equipo de protección personal

Antes de que se lleve a cabo, cualquier actividad que requiera un respirador el empleador debe proporcionar a los manipuladores lo siguiente:

- Evaluación médica
- Prueba de ajuste del respirador
- Entrenamiento sobre el respirador





Mitigar

AREA DE
DESCONTAMINACIÓN



Descontaminación

Descontaminación

Proporcionar **1 galón** de agua para **cada trabajador** y **3 galones** por cada manipulador y **cada trabajador de entrada temprana**. El agua debe medirse al comenzar el período de trabajo.



Lavado de ojos de emergencia

Ayuda de emergencia







Los empleadores deben proporcionar «rápidamente» transporte a una sala de emergencia a los trabajadores o manipuladores que puedan haber estado expuestos a pesticidas



Exige a los empleadores que faciliten inmediatamente la ficha de datos de seguridad (FDS) del producto, información del producto (como nombre, número de registro EPA e ingrediente activo) y que expliquen al personal médico encargado del tratamiento cómo sucedió la exposición al producto.

MCN approach

Enfoque de MCN

What workers need to protect themselves?

¿Qué necesitan los trabajadores para protegerse?



Training
Entrenamiento



Personal Protective Equipment (PPE)
Equipo de protección personal (EPP)



Know your rights
Conocimiento de los derechos



Community resources
Recursos de la comunidad



What does this mean for healthcare providers and materials?

¿Qué significa esto para los proveedores de servicios de salud y los materiales?

Create culturally appropriate educational materials for workers that consider...

Crear materiales educativos culturalmente apropiados para los trabajadores que consideren...





Language

- An entry point
- Customs and traditions
- Values and anti-values
- Social conditions
- Power dynamics

Lenguaje

- Una puerta de entrada
- Costumbres y tradiciones
- Valores y antivalores
- Condiciones sociales
- Dinámicas de poder

Literacy - Alfabetización



Spoken communication
Comunicación verbal

Numbers and math
Números y matemáticas

Written communication
Comunicación escrita

Using health information
Usar la información de salud

Navigating the health system
Navegación del sistema de salud

Whose literacy?
¿De quién?

Yours or theirs?
¿Suya o de ellos?

Health Literacy Alfabetización en salud



Personal Health Literacy

The degree to which individuals can find, understand, and use information and services to inform health-related decisions and actions for themselves and others.

Alfabetización personal en salud

El grado en que las personas pueden encontrar, comprender y utilizar la información y los servicios para informar las decisiones y acciones relacionadas con su propia salud y la de los demás.

Organizational Health Literacy

The degree to which organizations equitably enable individuals to find, understand, and use information and services to inform health-related decisions and actions for themselves and others.

Alfabetización en salud organizacional

El grado en que las organizaciones permiten equitativamente a las personas encontrar, comprender y utilizar la información y los servicios para informar las decisiones y acciones relacionadas con su propia salud y la de los demás.

Popular education Educación popular

A single way of
presenting the message,
concept, **DOES NOT
WORK** for everyone

Una sola forma de presentar el
mensaje/concepto,
NO FUNCIONA para todos





Campeños sin fronteras

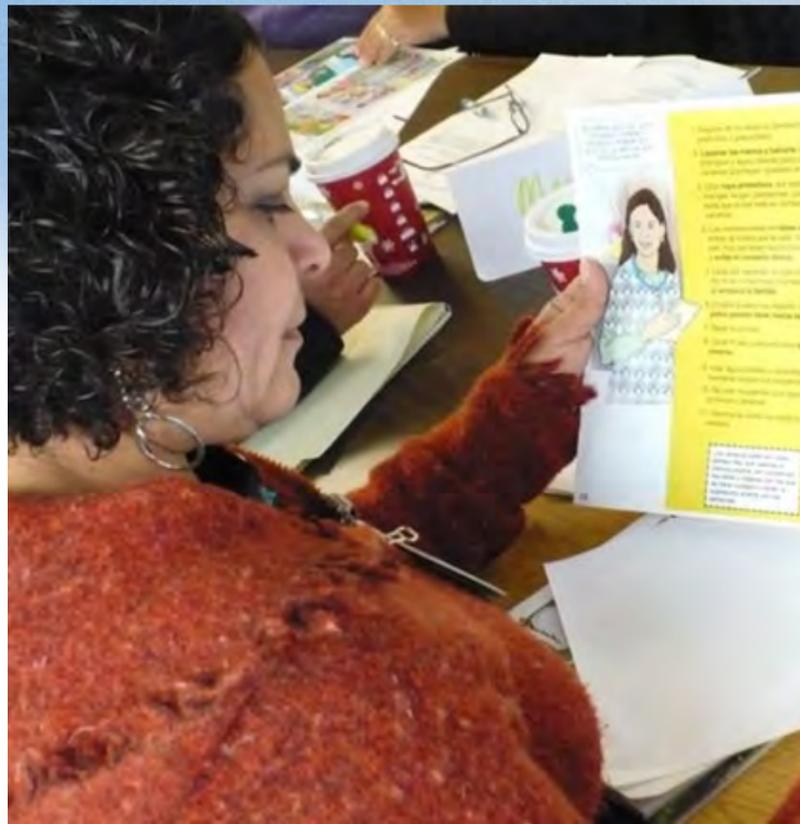
Take advantage of CHW's role in promoting and improving health equity
Aprovechar el papel de los CHW en la promoción y mejora de la equidad en salud

- Personalizar educación para la salud incorporando cultura, valores y creencias
- Construir redes y coaliciones que empoderen a las comunidades en desventaja
- Customize health education to incorporate culture, values and beliefs systems
- Build networks and coalitions that empower disadvantaged communities

Health promotion strategies

Estrategias de promoción de la salud

- **CHW fundamental role in public health**
- **Papel fundamental del CHW en la salud pública**
- **Health equity**
- **Equidad en salud**
- **Popular education**
- **Educación popular**
- **Language justice**
- **Justicia lingüística**
- **Community participation/mobilization**
- **Participación/movilización comunitaria**

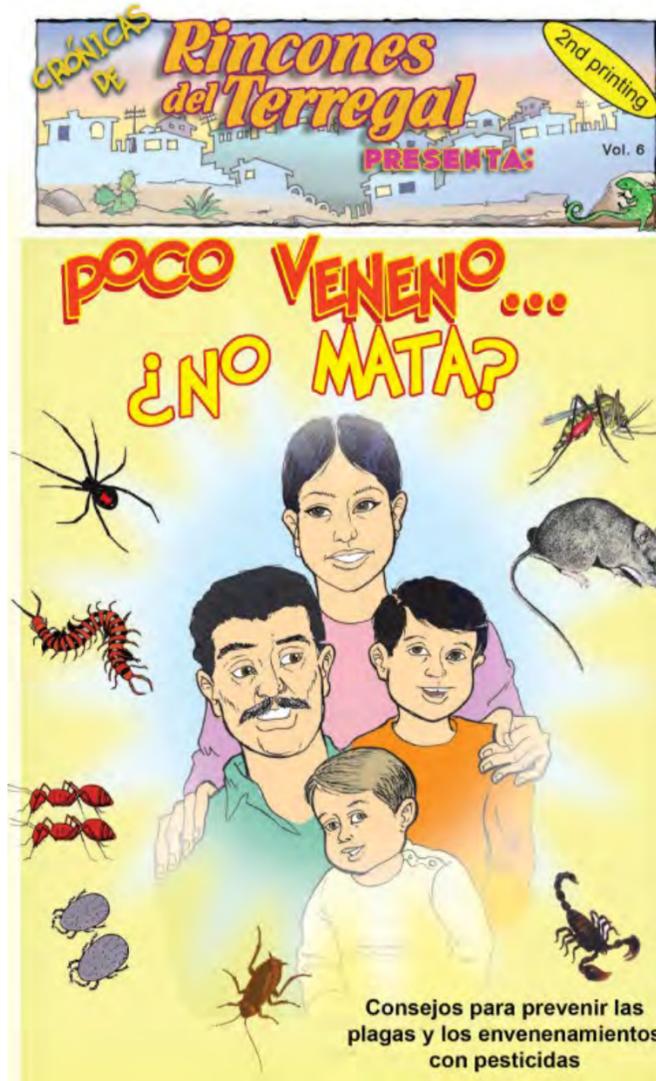


MCN work

Trabajo de MCN

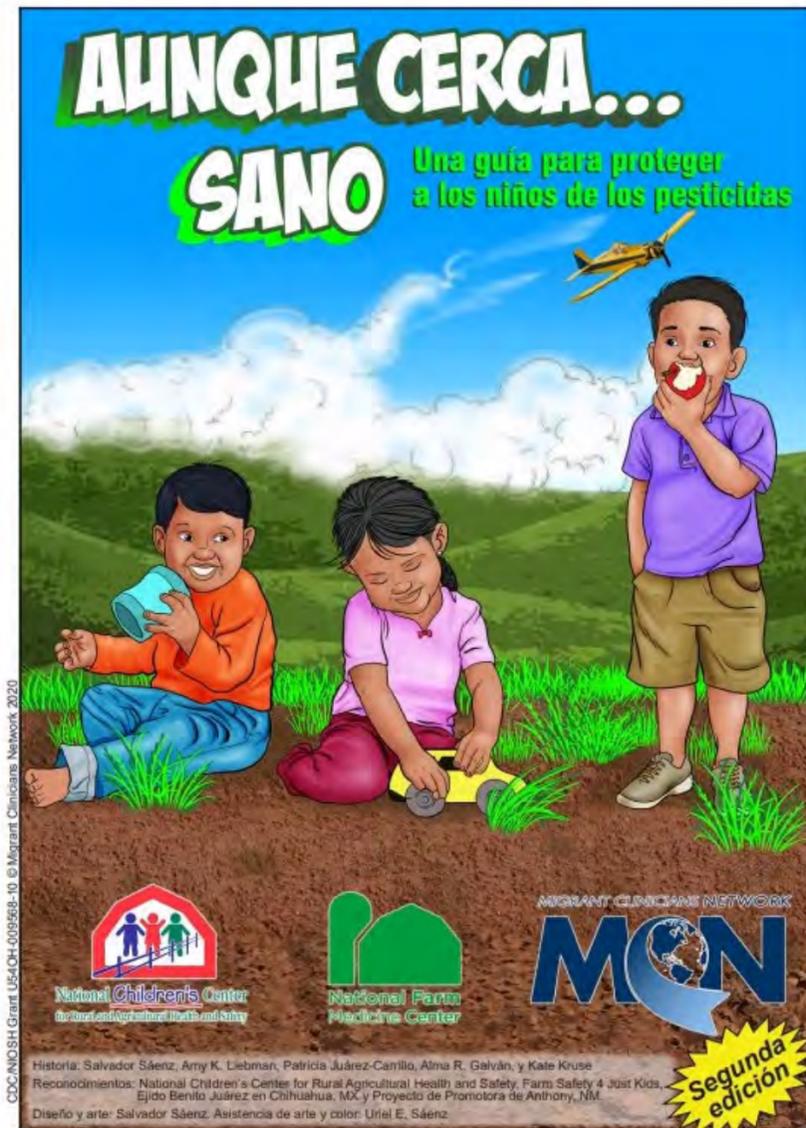
POCO VENENO... ¿NO MATA?

segunda edición 2019



MIGRANT CLINICIANS NETWORK
MCN Manual del promotor para la educación comunitaria sobre contaminantes ambientales y plaguicidas

Aunque Cerca... Sano



Connect with their reality

Conecta con su realidad



and what they value...

y lo que valoran...



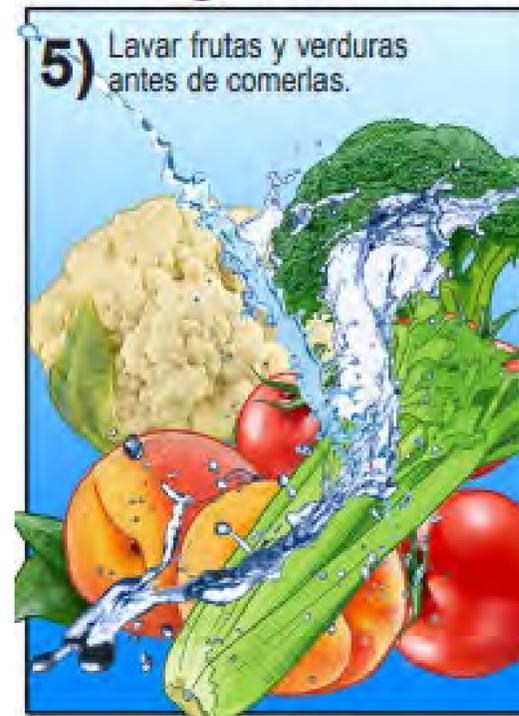
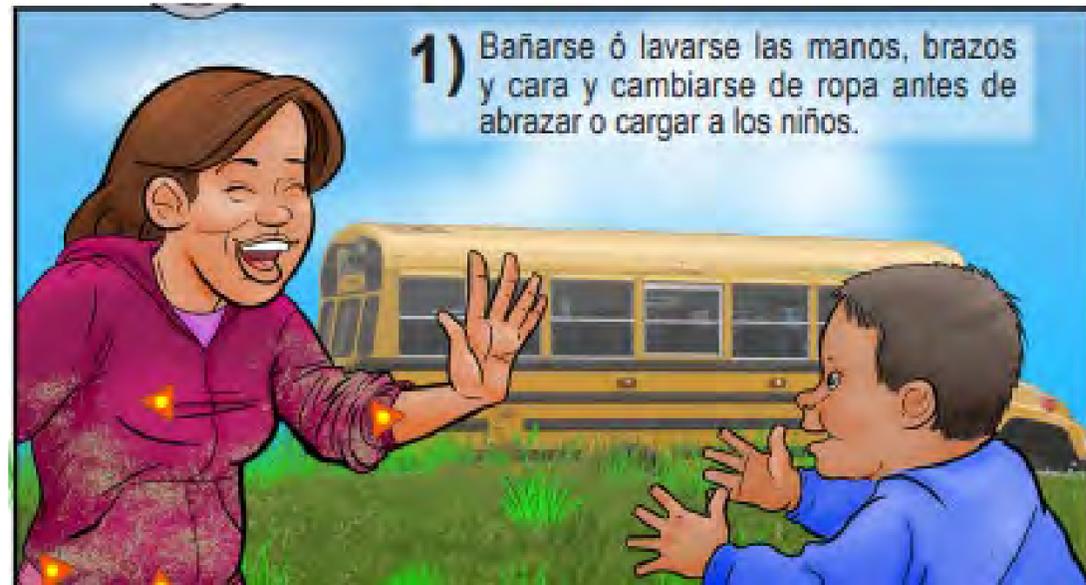
Present practical solutions

Presenta soluciones prácticas



Simple and clear

De forma clara y sencilla

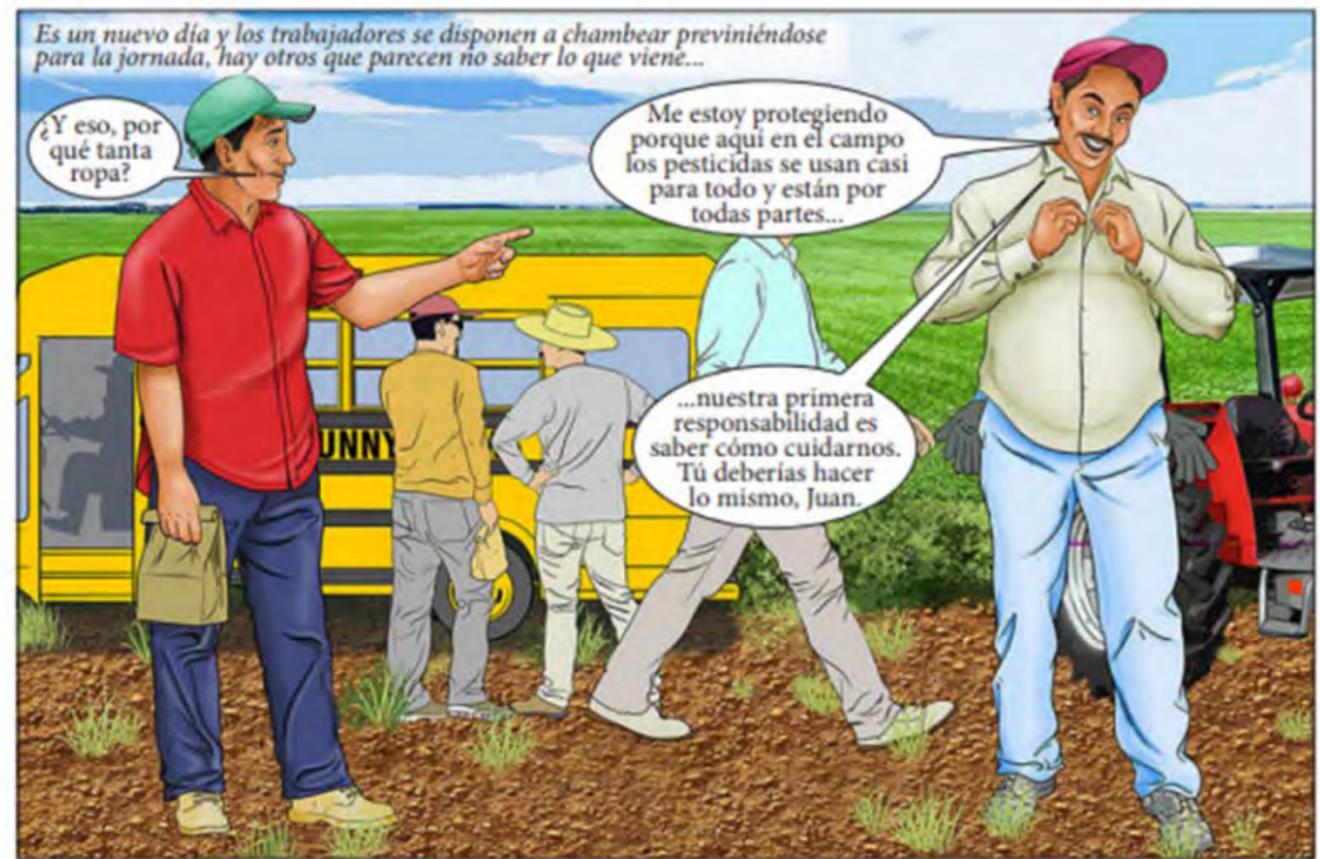


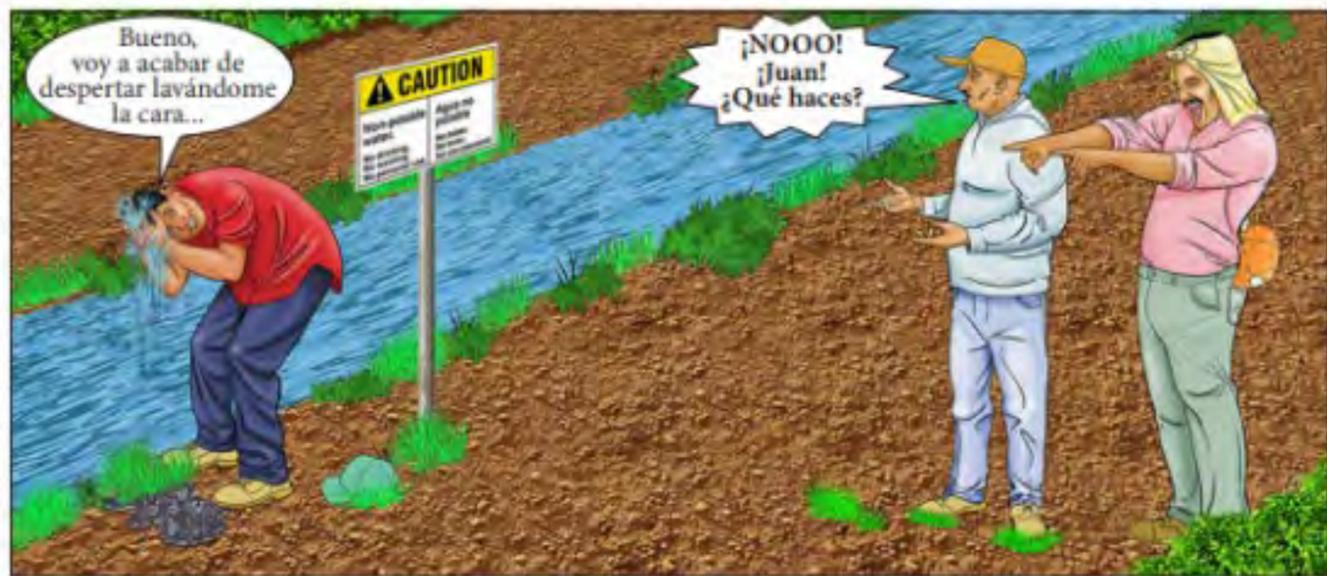
JUAN ABRE LOS OJOS

CÓMO PROTEGERSE DE LOS PESTICIDAS

Estandar de protección del
trabajador agrícola

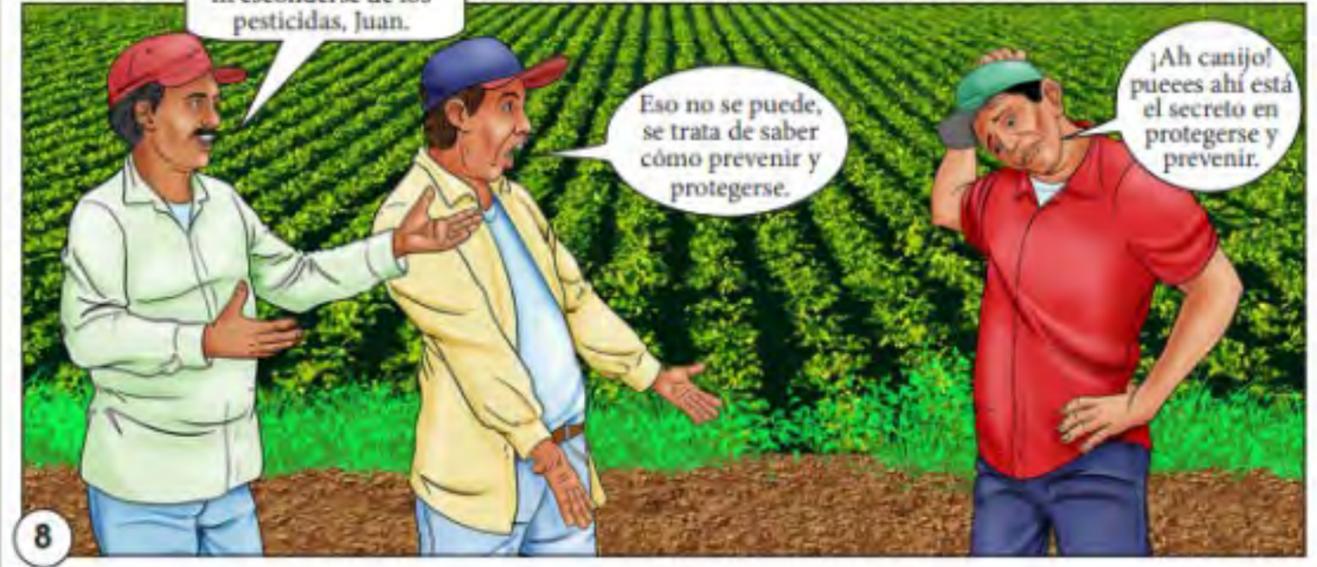
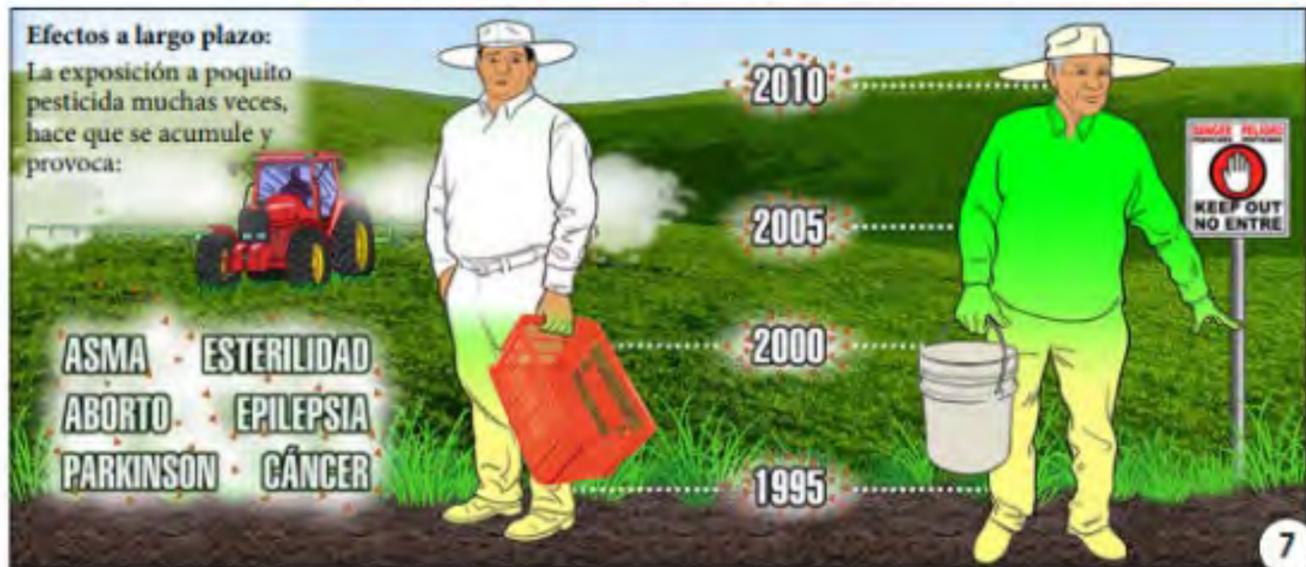
Worker Protection Standard





Drift o brisa de pesticidas





Ya nos dijeron en el entrenamiento que los pesticidas entran al cuerpo por la piel, los ojos, la boca, la nariz y los genitales.

Ojos
Nariz
Boca
Piel
Genitales

Para protegernos en el trabajo siempre debemos usar:

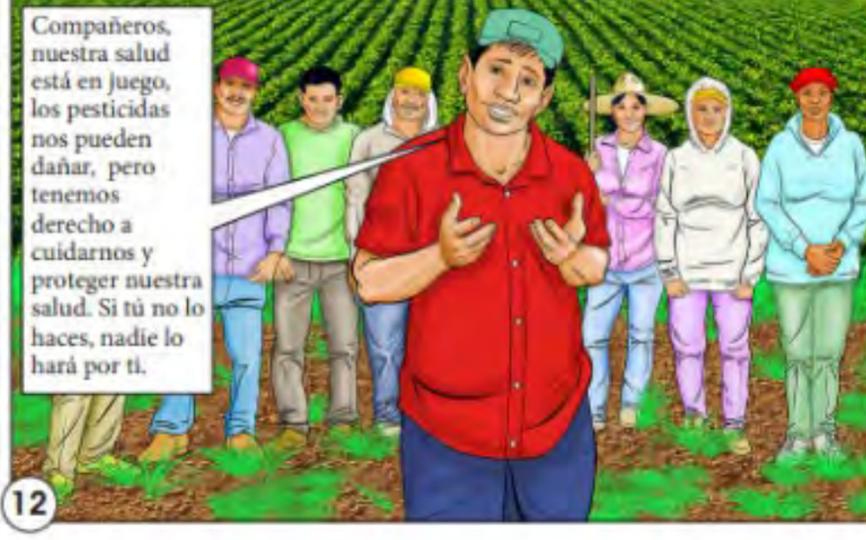
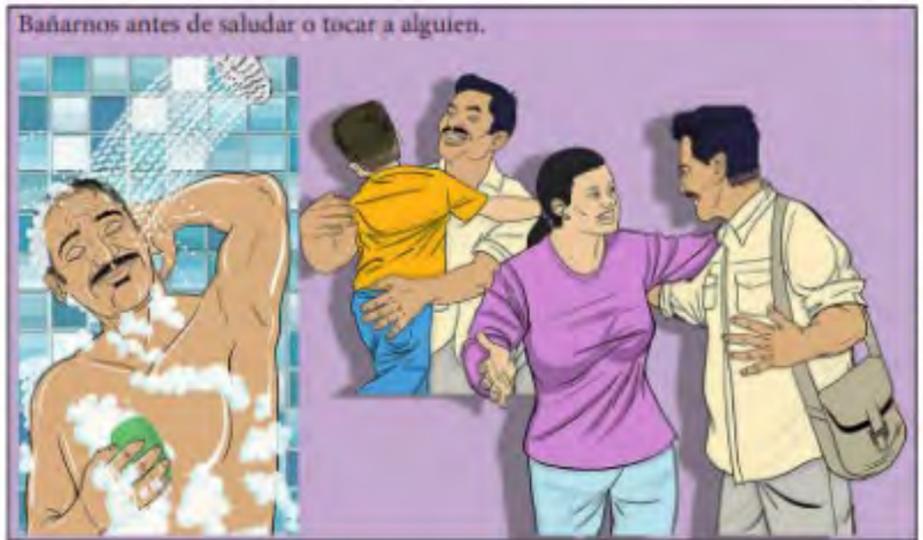
Sombrero, cachucha o gorra
Bandana, pañuelo o paliacate
Manga larga
Guantes
Pantalones largos
Zapatos cerrados

Además, debes lavarte las manos antes de:

Usar el baño
Fumar
Comer
Tocarte los ojos o la boca

Para nuestra seguridad y salud y sobre todo la de nuestra familia debemos:

Quitarnos la ropa y los zapatos antes de entrar a la casa.



Si tienes alguna duda pregunta. Se trata de tu bienestar y tu salud.



MIGRANT CLINICIANS NETWORK



This material was produced through support from a grant from The National Institute for Occupational Safety and Health (US4-OH011230).



Trabajador agrícola pesticida

Entrenamiento de seguridad sobre
Pesticidas para los Trabajadores
Agrícolas

Guía del Facilitador



Guía para PSC sobre WPS

Estándar para la Protección del Trabajador (WPS)



¿Por qué estamos recibiendo este entrenamiento?





Currículo de entrenamiento sobre las normas de protección al trabajador agrícola y su seguridad sobre los pesticidas



Currículo de entrenamiento sobre las normas de protección al trabajador agrícola y su seguridad sobre los pesticidas -Un currículo cultural y lingüísticamente apropiado con recursos de apoyo para entrenar a los trabajadores sobre las Normas de Protección del Trabajador actualizada. Este currículo fue desarrollado por el Proyecto PISCA de la Universidad Estatal de Florida y la Red de Proveedores de Servicios de Salud para Migrantes.



Related Resources

MORE



Environmental Health Training Modul

http://www.farmworkerjustice.org/sites/default/files/FJF_training_modules_an...



Heat Stress Fotonovela

Photovelas in English and Spanish. Produced by the North Carolina Farmworker Project.



OSHA's Campaign to Prevent Heat Illness in Outdoor Workers

HEAT ILLNESS CAN BE DEADLY: Every year, thousands of workers become sick from exposure to heat, and some even die. These illnesses and deaths are...



Don't Get Hurt!

These bilingual posters educate workers on how to work safely with machinery on the farm. Developed by two Occupational Health Interns (OHIP)...



California Safe Cosmetics Program

http://www.cdph.ca.gov/programs/cosmetics/Pages/di-online_searchable_database_that_allows_salon_workers_to_learn_about_and...

MORE

Prácticas prometedoras

- Reconocer el proceso
- Tomar el tiempo para conocer el lenguaje y sistema de valores
- Materiales culturalmente adecuados
- Alfabetización en salud en personas, comunidad y organización
- Promotores de salud comunitarios como estrategia de salud pública
- Alianzas con organizaciones comunitarias y la comunidad misma
- Campañas hiperlocales



Desarrollo de infografías desde la perspectiva de los trabajadores agrícolas

Maggie Acosta
Directora de Alcance Comunitario

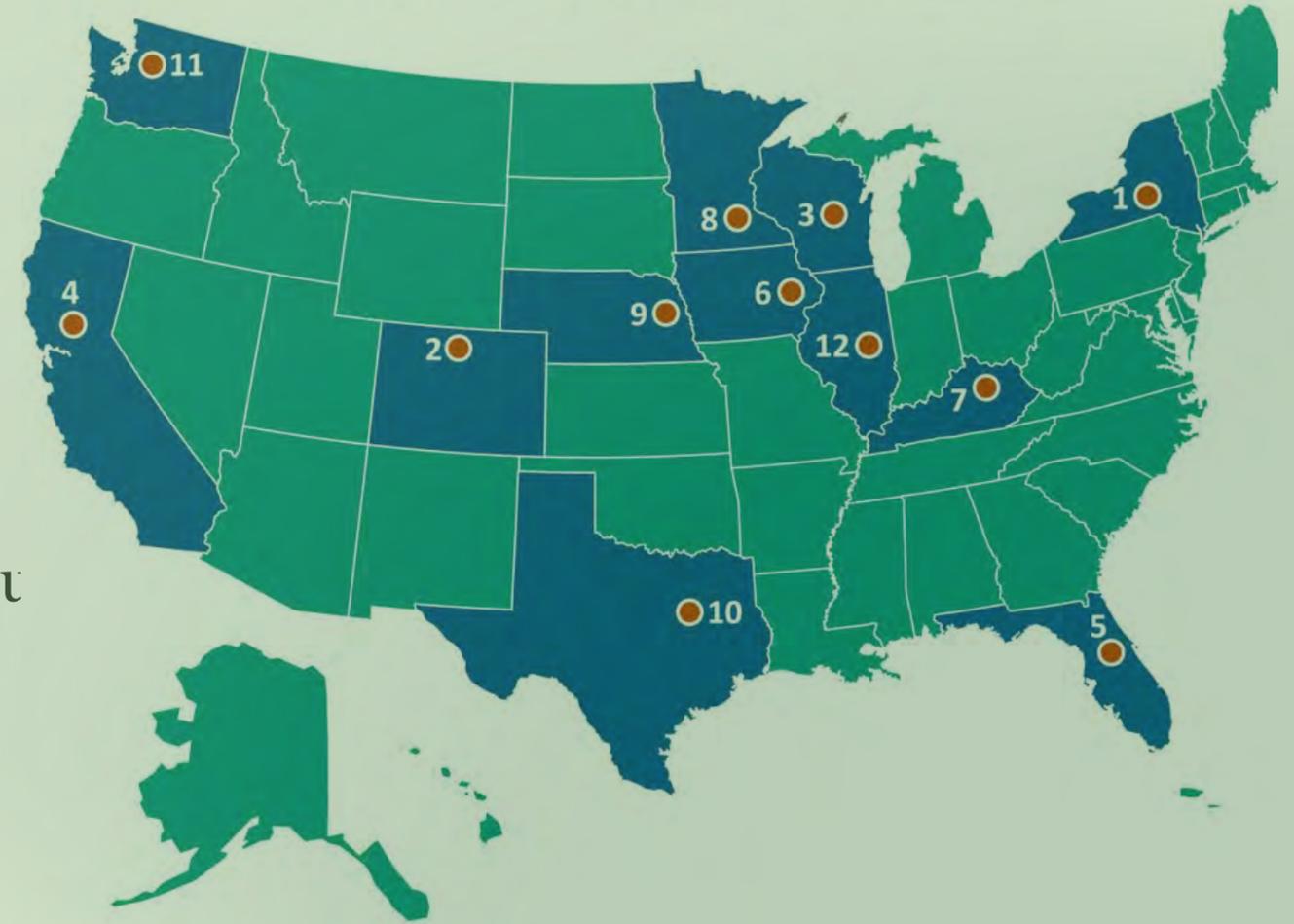


GREAT LAKES CENTER FOR
FARMWORKER
HEALTH AND WELLBEING



Great Lakes Center for Farmworker Health and Wellbeing

1 de los 12 Centros de Salud Agrícola financiados por el Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH)



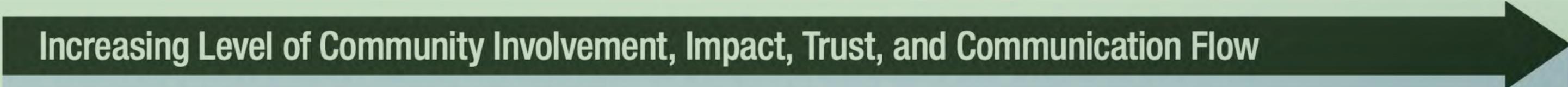
GREAT LAKES CENTER FOR
FARMWORKER
HEALTH AND WELLBEING



1. Northeast Center for Occupational Health and Safety (Bassett Healthcare Network)
2. High Plains Intermountain Center for Agricultural Health and Safety (Colorado State University)
3. National Children's Center for Rural and Agricultural Health and Safety (National Farm Medicine Center)
4. Western Center for Agricultural Health and Safety (University of California, Davis)
5. Southeastern Coastal Center for Agricultural Health and Safety (University of Florida)
6. Great Plains Center for Agricultural Health (University of Iowa)
7. Southeast Center for Agricultural Health and Injury Prevention (University of Kentucky)
8. Upper Midwest Agricultural Safety and Health Center (University of Minnesota)
9. Central States Center for Agricultural Safety and Health (University of Nebraska Medical Center)
10. Southwest Center for Agricultural Health, Injury Prevention and Education (University of Texas Health Science Center at Houston)
11. Pacific Northwest Agricultural Safety and Health Center (University of Washington)
12. Great Lakes Center for Farmworker Health and Well-being (University of Illinois Chicago)

Nuestro enfoque sobre la participación comunitaria

Increasing Level of Community Involvement, Impact, Trust, and Communication Flow



<i>Outreach</i>	<i>Consult</i>	<i>Involve</i>	<i>Collaborate</i>	<i>Shared Leadership</i>
<p><i>Some Community Involvement</i></p> <p><i>Communication flows from one to the other, to inform</i></p> <p>Provides community with information.</p> <p>Entities coexist.</p> <p>Outcomes: Optimally, establishes communication channels and channels for outreach.</p>	<p><i>More Community Involvement</i></p> <p><i>Communication flows to the community and then back, answer seeking</i></p> <p>Gets information or feedback from the community.</p> <p>Entities share information.</p> <p>Outcomes: Develops connections.</p>	<p><i>Better Community Involvement</i></p> <p><i>Communication flows both ways, participatory form of communication</i></p> <p>Involves more participation with community on issues.</p> <p>Entities cooperate with each other.</p> <p>Outcomes: Visibility of partnership established with increased cooperation.</p>	<p><i>Community Involvement</i></p> <p><i>Communication flow is bidirectional</i></p> <p>Forms partnerships with community on each aspect of project from development to solution.</p> <p>Entities form bidirectional communication channels.</p> <p>Outcomes: Partnership building, trust building.</p>	<p><i>Strong Bidirectional Relationship</i></p> <p>Final decision making is at community level.</p> <p>Entities have formed strong partnership structures.</p> <p>Outcomes: Broader health outcomes affecting broader community. Strong bidirectional trust built.</p>

Reference: Modified by the authors from the International Association for Public Participation.

Figure 1.1. Community Engagement Continuum

Adaptar los recursos a los trabajadores agrícolas

- Es necesario adaptar los materiales
 - Los niveles de alfabetización varían
 - Idiomas: español, francés, dialectos indígenas y más
- Sin embargo, sólo el 42% de los materiales se desarrollan específicamente para los trabajadores agrícolas. Esto es cierto aun en organizaciones agrícolas y otras organizaciones dedicadas a los trabajadores agrícolas (Harwell et al, 2023)



Infographic on highly hazardous pesticides. Strategic Approach to International Chemical Management. UN Environment Program.

Proceso para desarrollar y probar las infografías

Desarrollamos entrenamientos que se apoyan en ilustraciones para comunicar información a los trabajadores agrícolas.

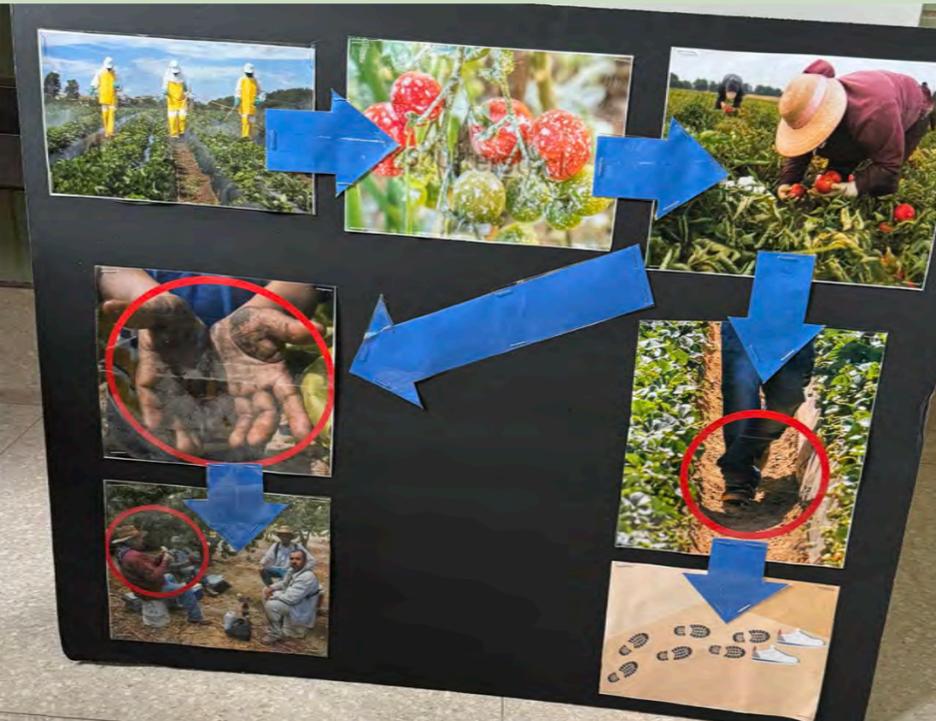


Repetir según sea necesario



GREAT LAKES CENTER FOR
FARMWORKER
HEALTH AND WELLBEING

Versión 1 - enero 2024



Retroalimentación:

- Mantener la consistencia en el color de los pesticidas
- Añadir recomendaciones sobre prevención



Versión 2 - abril 2024

Retroalimentación:

- Cambiar el color del pesticida a naranja para indicar toxicidad
- Usar marcas de verificación de color verde



Versión 3 - julio 2024



Muchos trabajadores utilizan bolsas de basura para lavar la ropa e informaron que era difícil separar la ropa.

Producto final



127 trabajadores agrícolas dieron su retroalimentación para desarrollar esta infografía

- Usar imágenes de la vida diaria para compartir información de salud
- Utilizar ilustraciones que representen la vida real para mayor familiaridad
- El texto es complementario; no es el elemento principal



Proporcionar también bolsas de lavandería a los trabajadores

Producto final

COMO PREVENIR LA CONTAMINACION DE PESTICIDAS



1
Quítese el guante agarrándolo desde adentro para no tocar con su mano expuesta.



2
Deje sus zapatos de trabajo afuera de la casa o en un solo cuarto.



3
Lave sus manos frecuentemente y báñese tan pronto al regresar a su casa.



4
Lave su ropa de trabajo separado de su otra ropa.



127 trabajadores agrícolas dieron su retroalimentación para desarrollar esta infografía

- Usar imágenes de la vida diaria para compartir información de salud
- Utilizar ilustraciones que representen la vida real para mayor familiaridad
- El texto es complementario; no es el elemento principal



Proporcionar también bolsas de lavandería a los trabajadores

Beneficios de colaborar con los trabajadores



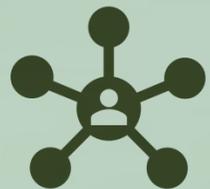
Mejora la comprensión

- Se hizo una evaluación posterior con 33 trabajadores
 - Pudieron explicar qué son los residuos de pesticidas
 - Reconocieron que cualquier trabajador agrícola puede estar en riesgo de intoxicación
 - Pudieron nombrar al menos 2 formas de prevenir la intoxicación



Facilita el diálogo

- Permite al personal de alcance comunitario comprender las condiciones de trabajo y de vida de los trabajadores y le permite hablar sobre las formas en que se pueden prevenir las intoxicaciones



Mejora las acciones de alcance comunitario

- Se establecen relaciones para que los trabajadores agrícolas se sientan más cómodos a la hora de solicitar recursos adicionales.
- Aumenta el interés de los trabajadores para colaborar con nosotros.

¡Gracias!

Conéctese con nosotros

- NIOSH Center for Agricultural Safety & Health
- Based at the University of Illinois Chicago
- Comprised of partner organizations across Illinois



farmworkerhealth.uic.edu



linktr.ee/glcfhw



farmworkerhealth@uic.edu



CHP
Community Health
Partnership of Illinois
HEALTH CENTERS
CENTROS DE SALUD



UNIVERSITY OF
ILLINOIS
URBANA • CHAMPAIGN

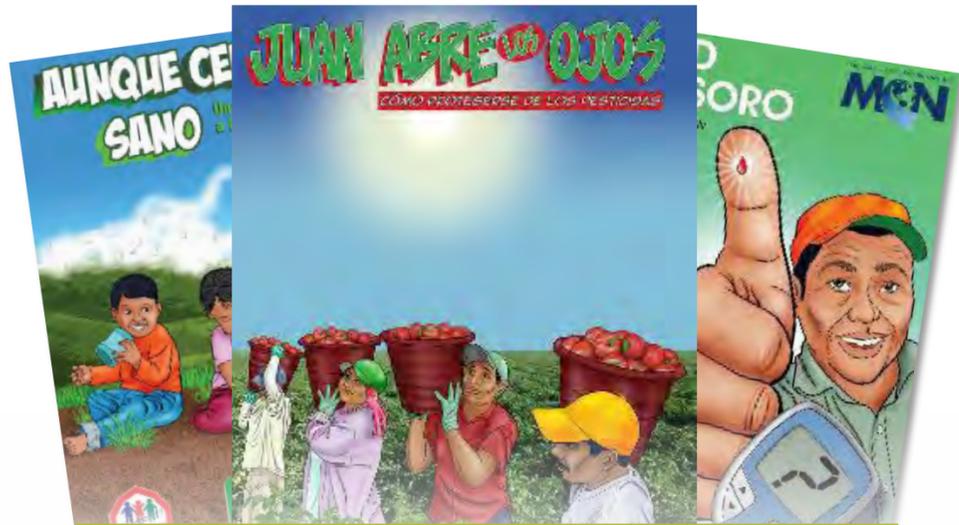


LEGAL AID
CHICAGO



 **Shawnee** | Health

¡Conéctese con MCN!



Revise nuestros
últimos recursos



Obtenga actualizaciones
desde el campo



Asista a nuestra
gran variedad de
capacitaciones

y mucho más en

www.migrantclinician.org

X @MCN_health

f @migrantclinician

in @migrantcliniciansnetwork

MIGRANT CLINICIANS NETWORK



¿MCN le ha ayudado en su trabajo?

¿Qué ha sido lo más útil?

Ayúdenos a mantener nuestro estatus en GreatNonprofits y déjenos una reseña!

<https://greatnonprofits.org/reviews/write/migrant-clinicians-network-inc>



Evaluación

Sus evaluaciones son importantes para nosotros. MCN utiliza sus respuestas para orientar, adaptar y mejorar nuestras oportunidades educativas en línea.

Por favor, tómense unos minutos para llenar y enviarnos la evaluación de este seminario virtual. Si desean recibir un certificado de asistencia, de educación continua en enfermería o en educación médica, se requiere que llenen y envíen la evaluación

